

UNITED SECURITIES LLC.



المتحدة للأوراق المالية ش.م.م

**إستمارة فتح حساب للمؤسسات**

**ACCOUNT OPENING FORM  
FOR INSTITUTIONS**





المتحدة للأوراق المالية ش.م.م  
UNITED SECURITIES LLC.

## Securities Trading Account Opening Procedures

### Step 1 – Obtaining an MSM Number:

- In order to trade in the Omani stock market, the client must obtain a Muscat Securities Market (MSM) Number. This number will be the clients ID number in the market and must be used for every transaction related to buying or selling of shares in the stock market.
- To obtain an MSM number, the client is required to fill out an Investor Registration Form which can be provided upon request. The client is also required to attach a CR copy and a list of authorized signatories along with proof of bank account.
- In case the client is a government fund or entity, the fund or entity's Royal Decree, along with the above mentioned CR, list of authorized signatories and proof of bank account must be attached with the registration form.
- The documents are then sent to Muscat Clearing and Depository Company (MCDC) where the client will receive the MSM number within a maximum of three working days.

### Step 2 – Opening a Securities Trading Account:

- To open an account with United Securities, an account opening form is required to be filled up by the client.
- Please refer to the last page of the account opening form to view the list of attachments.

### Step 3 – Transferring Funds to Client's Account with United Securities:

- After the client has completing the formalities of opening an account with United Securities, funds can be wire transferred to United Securities bank account which can be provided upon request.
- Or, the client may directly provide United Securities with a cheque in the name of United Securities LLC
- Or, the client may deposit the amount directly in United Securities bank account.
- Once the client has transferred or deposited any funds, a copy of the transfer or deposit slip must be provided to United Securities for processing.

### Step 4 – Transfer of Shares/Securities

- If a client is willing to transfer shares to his trading account in United Securities, a list of the client's holdings must be obtained from MCDC and submitted to United Securities.

### Step 5 – Opening an International Trading Account

- For dealing in other GCC and US markets, clients are requested to complete the account opening process mentioned in step 2. Once complete, the client is required to sign an international trading agreement provided by United Securities.

### الخطوة ١ – الحصول على رقم مساهم

- يجب على العميل الحصول على رقم مساهم من سوق مسقط للأوراق المالية. يعتبر هذا الرقم كرمز للعميل و الذي يتوجب استخدامه لكل عملية بيع أو شراء تتمها العميل في سوق مسقط.
- للحصول على رقم مساهم، يرجى تعبئة استمارة التسجيل المتوفرة من شركة مسقط للإيداع و تسجيل الأوراق المالية. الرجاء ارفاق نسخة عن السجل التجاري و نموذج التوقيع و مستند لتأكيد البيانات البنكية للشركة.
- لصناديق التقاعد و الجهات الحكومية، الرجاء ارفاق نسخة عن المرسوم السلطاني أو السجل التجاري و نموذج التوقيع و مستند لتأكيد البيانات البنكية.
- سيتم إرسال الاستمارة المكتملة مع المستندات المطلوبة الى شركة مسقط للإيداع حيث سيحل العميل على رقم المساهم خلال ثلاث أيام عمل على حد أقصى.

### الخطوة ٢ – فتح حساب تداول

- الرجاء تعبئة استمارة فتح الحساب مع المتحدة للأوراق المالية.
- تتوفر قائمة المرفقات المطلوبة في الصفحة الأخيرة من إستمارة فتح الحساب.

### الخطوة ٣ – تحويل المبالغ الى حساب التداول للعميل في المتحدة للأوراق المالية

- بعد إتمام إجراءات فتح الحساب، بإمكان العميل تحويل المبالغ الى حساب المتحدة للأوراق المالية البنكي و الذي سيتوفر للعميل عند طلبه من قسم خدمة العملاء.
- بإمكان العميل أيضا من تقديم شيك للشركة بإسم المتحدة للأوراق المالية ش.م.م.
- أو بإمكان العميل من إيداع المبلغ مباشرة في الحساب البنكي للمتحدة للأوراق المالية.
- عند تحويل أو إيداع أي مبالغ، يرجى من العميل إبراز نسخة من إيصال الإيداع أو التحول للشركة.

### الخطوة ٤ – تحويل الأسهم/الأوراق المالية

- لتحويل أي أسهم أو أوراق مالية الى حساب العميل في المتحدة للأوراق المالية، يرجى من العميل تزويد الشركة بكشف للممتلكات من شركة مسقط للإيداع.

### الخطوة ٥ – فتح حساب تداول دولي

- للتداول في أسواق الخليج و الولايات المتحدة الأمريكية، يرجى إتمام الإجراءات المذكورة في الخطوة رقم ٢ و التوقيع على إتفاقية التداول الخليجية المتوفرة لدى الشركة.

We hereby request you to open an account with United Securities LLC in the company's name according to the following information:

نرجو فتح حساب لدى الشركة المتحدة للاوراق المالية ش.م.م. باسمنا حسب البيانات التالية:

**Muscat Securities Market Shareholder No.**

**رقم المستثمر لدى سوق مسقط للاوراق المالية**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**\*Section 1: Investor Details**

**\*الجزء ١: بيانات المستثمر**

Company Name in Arabic: \_\_\_\_\_ اسم الشركة باللغة العربية:

Company Name in English: \_\_\_\_\_ اسم الشركة باللغة الانجليزية:

Commercial Registration No.: \_\_\_\_\_ رقم السجل التجاري:

Date of Establishment / Incorporation: \_\_\_\_\_ تاريخ التأسيس / التسجيل:

Country of Registration: \_\_\_\_\_ بلد التسجيل:

Company Activity: \_\_\_\_\_ نشاط الشركة:

**\*Section 2: Type of Company**

**\*الجزء ٢: نوع الشركة**

Proprietorship: \_\_\_\_\_ ملكية فردية:

General Partnership: \_\_\_\_\_ شركة تضامنية:

Limited Partnership: \_\_\_\_\_ شركة توصية:

Limited Liability Company L.L.C \_\_\_\_\_ شركة محدودة المسؤولية ش.م.م.

Public Joint Stock Co SAOG \_\_\_\_\_ شركة مساهمة عامة ش.م.ع.ع.

**\*Section 3: Contact Information & Address**

**\*الجزء ٣: بيانات الاتصال و العنوان**

P.O. Box: \_\_\_\_\_ صندوق البريد: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_ الرمز البريدي: \_\_\_\_\_

E-mail Address: \_\_\_\_\_ البريد الالكتروني: \_\_\_\_\_

Telephone No.: \_\_\_\_\_ رقم الهاتف: \_\_\_\_\_

Fax No.: \_\_\_\_\_ رقم الفاكس: \_\_\_\_\_

Mobile No.: \_\_\_\_\_ رقم الجوال: \_\_\_\_\_

(Companies may authorize an account representative to receive daily trade confirmations)

(الشركات يمكنها اعتماد رقم احد الموظفين المسؤولين عن الحساب لاستلام اشعارات تنفيذ الاوامر)

**\*Section 4: Bank Account Information****\*الجزء ٤: بيانات الحساب البنكي**

Bank Name: \_\_\_\_\_ اسم البنك:

Account Name: \_\_\_\_\_ اسم الحساب:

 Account No.: \_\_\_\_\_ رقم الحساب: IBAN: \_\_\_\_\_ :IBAN

Swift: \_\_\_\_\_ سويفت:

Country: \_\_\_\_\_ الدولة:

Branch: \_\_\_\_\_ الفرع:

**\*Section 5: Account Authorization****\*الجزء ٥: تفويض**

Authorized Signatories. (persons authorized to open and operate the account): المفوضون بالتوقيع (الأشخاص المصرح لهم بفتح وإدارة الحساب):

الرقم	الاسم و الوظيفة	نموذج التوقيع	منفردا/متحدا مع
Sl. No.	Name and Designation	Specimen Signature	Singly/Jointly with
1			
2			
3			
4			
5			
6			

The persons specified above as having power to sign on the account for and behalf of the company are fully empowered to:

- Give verbal/ written instructions to the broker.
- Monitor account details and portfolio holdings and receive statements related to the account.
- Deliver and receive invoices, documents and correspondence.
- Deliver and receive enclosed cheques in the name of the company.

الأشخاص المذكورين أعلاه و الذين يملكون صلاحية التوقيع على الحسابات لمصلحة الشركة / المؤسسة و نيابة عنها لديهم كامل الصلاحيات ل:

- اعطاء تعليمات شفوية/خطية للوسيط.
- الإطلاع على بيانات الحساب و الممتلكات و إستلام كشوفات المتعلقة به.
- تسليم و استلام الأوراق و المستندات و الفواتير و المراسلات و الخطابات.
- تسليم و استلام الشيكات الصادرة بإسم الشركة / المؤسسة.

### \*Section 6: Undertaking

### \*الجزء ٦: إقرار

I/We the undersigned

أنا/ نحن الموقع أدناه

declare that the information provided in this form and other related forms and documents furnished to United Securities L.L.C are correct, complete and true to my/our knowledge. I acknowledge full responsibility for damages arising out of illegal use/unauthorized use/misuse of any of the above mentioned services, and exempt United Securities L.L.C from any related responsibility.

أقر/نقر بأن المعلومات المبينة في هذا النموذج والنماذج والمستندات الأخرى ذات الصلة المقدمة إلى الشركة المتحدة للأوراق المالية ش.م.م هي صحيحة وكاملة بمعرفتي/ بمعرفتنا.

The terms and provisions/conditions shown on this form are considered part of this declaration/acknowledgement.

كما وأقر/نقر بكامل مسؤليتنا عن الأضرار التي تنشأ عن الأستعمال الخاطيء/ غير المشروع/ غير المصرح به لأي من الخدمات المشار إليها، وتعفى الشركة المتحدة للأوراق المالية ش.م.م من أية مسؤولية قد تترتب على ذلك.

وتعد الشروط والأحكام المبينة في هذا النموذج جزء لا يتجزأ منه وبأخذ بحكمه.

Acknowledged By: \_\_\_\_\_

المقر بما فيه: \_\_\_\_\_

Signature:

التوقيع:

Company Stamp:

ختم الشركة:

**\*Section 7: Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)**

**\*الجزء ٧: قانون الامتثال الضريبي الامريكى (FATCA)**

Are you a corporation, organization, trust or estate established and organized under the laws of the United States of America?

هل أنت مؤسسة، منظمة، شراكة، عهدة أو لك ملكية نظمت أو تأسست بموجب قوانين الولايات المتحدة الأمريكية،

1.  Yes  No

١.  نعم  لا

2. If the answer to question 1 is "yes", complete form W-9

٢. إن كان الجواب لسؤال ١ "نعم"، فأكمل الاستمارة W-9

We declare that the above information and the information in the submitted documents to be true, correct and updated; and the submitted documents are genuine and duly executed. We agree and undertake to notify the company within 30 calendar days if there is a change in any information which we have provided to the company.

نقر أن المعلومات و البيانات المذكورة في الإستمارة أعلاه صحيحة، حقيقية و حديثة و أن الإستمارات المقدمة أتمدت حسب الأصول. و نتعهد باعلام الشركة خلال ٣٠ يوم باي تغيير يطرأ على المعلومات التي تم تزويدها اعلاه من قبلنا للشركة.

Acknowledged By: \_\_\_\_\_

المقر بما فيه: \_\_\_\_\_

Signature:

التوقيع:

Company Stamp:

ختم الشركة:

Date: \_\_\_\_\_

التاريخ: \_\_\_\_\_

\*Mandatory Fields:

\*بيانات الزامية:



## Terms and Conditions

## الشروط والأحكام

- I hereby authorize United Securities L.L.C as "the Company" in this agreement, to open a trading account and process all Sell/Buy transactions requested by me in Oman exchange and to register these in my account in the company. I hereby assume full responsibility for these actions taken by me.
- I understand that the execution of orders requested by me from the Company is subject to the terms and regulations of Muscat Securities Market and Capital Market Authority. I acknowledge that the electronic and computer-based systems are inherently vulnerable to disruption, delay or failure as a result of foreseeable or unforeseeable events at any time for reasons beyond the control of the Company or Muscat Securities Market; therefore I release them from any responsibility or damage that may arise.
- In accordance with Muscat Securities Market internal regulations, I undertake to pay the value of the shares purchased, and the Company is entitled not to execute any purchase order if I fail to cover its value in any of the following:
  - Availability of funds against which orders can be executed.
  - Availability of funds due to me from previous sell operations that covers the value of the purchase order
  - Submission of the banking cheque for the value of the purchase order.
  - Submission of an unconditional bank guarantee for the value of the purchase order.
- In case my account becomes overdrawn and, for whatever reason, the Company may and without notice, liquidate all or some of the shares owned by me to cover the overdrawn value of my account, without any Claims to the Company.
- The Company is entitled not to execute sale and purchase orders unless completed according to the applicable laws & regulations of Muscat Securities Market and Capital Market Authority. In addition, the Company is entitled to close the account, giving one week prior notice, subject to the deemed legal opinion of the Company.
- All notices and SMS/or statements issued and sent by the Company to me shall be deemed as accurate, acceptable and legally binding to me unless an objection is raised by me in writing, within 15 days from the date of sending the said notice and/or statement by the Company. After the expiry of the 15 days period, the Company will not be responsible for any claims and/or damages. The Company shall not be responsible for me not receiving such notices and/or statements for any reason.
- I undertake to pay all commission set by the Company for sale and purchase operations in accordance with the internal regulations of Muscat Securities Market and/or Capital Markets Authority and agree to pay any fees or other expenses for the additional services. The Company is entitled to deduct any such amounts directly from my account and I disclaim any right to object to such deductions.
- The Company is entitled to provide any information and/or documents related to my account, required by the regulatory authorities or the judicial authorities in the Sultanate of Oman.
- The Company is entitled to amend any of these terms and conditions in accordance with the instructions issued by Muscat Securities Market or Capital Markets Authority or any other regulatory authority. These amendments shall be binding on me and I agree to them in advance.
- This agreement is subject to the provisions of Muscat Securities Market and Capital Market Authority and any other concerned regulatory authority approved by the Omani law. The courts in the State of Oman shall have the jurisdiction over this agreement in accordance with the Omani law.
- I shall provide the Company with a Power of Attorney duly attested by the competent authorities, authorizing the agent (if required) to sign, as the regulatory authorities may require. The Power of Attorney shall be in favor of the agent named by me and I shall authorize the agent to sign on my behalf on the required documents. The Company shall have the right to suspend all orders and disregard instructions related to the trading provided by my agent until I submit such Power of Attorney. I shall not be entitled to claim any damage or loss due to failure of complying with this clause.
- I shall not issue any instruction to the Company in respect of any securities which would, if carried out or executed and settled, be contrary to the provisions of the memorandum and articles of association of the issuer of those securities or the law. I shall indemnify the Company in respect of any claims, damages or losses suffered by the Company arising out of a breach of this clause.
- I am not entitled to receive the proceeds of any trades undertaken by the Company on my instructions until such trade has been executed and settled in the Muscat Securities Market system.
- I acknowledge that once a buy or sell order placed by the Company on behalf of me is executed on the Muscat Securities Market system, I have there by entered into a legally binding and enforceable unconditional contract in respect of that transaction.
- I am responsible for immediately informing Muscat Securities Market and United Securities L.L.C of the following events:
  - If I and/or my minor children own 10% shares of a company whose securities are listed on Muscat Securities Market, I shall notify Muscat Securities Market in writing thereof and shall apply in writing to the management of Muscat Securities Market for its approval of any deal / we intend to conclude, if the conclusion of the deal results in exceeding the said percentage.
  - If I or a number of associated persons with me jointly holding 25% shares of any company whose shares are put up for subscription intend to control the company by purchasing 50% or more of its issued shares or acquire these shares, I/we shall notify Muscat Securities Market immediately before carrying out the purchase.
- I understand that the Company acts as an agent in placing my instructions in Muscat Securities Market and for settlement and clearing purposes. The Company will not provide any investment or financial advice. Or exercise any discretion. All transactions must be executed by means set forth in this agreement.
- I understand that I'm solely responsible for my trading activity and any consequences, with no liability attributed to the Company or any of the Company's officers, agents or employees.
- I accept that in the event of a dispute between the parties, the Company will be entitled to use any records maintained by it as evidence against me. I agree that records maintained by the Company shall be sufficient evidence to prove that the Company has my authorization in respect of any order entered into the Muscat Securities Market system by the Company on behalf of me.
- The company will provide me with a statement of any and all money and securities held on my behalf as requested by me.
- Under no circumstances shall the Company be liable to me or any other person for any incidental, consequential, indirect, special or exemplary damages of any kind or nature whatsoever or for any loss of revenues, loss of profits, loss of business, loss of opportunity or loss of goodwill (collectively indirect Damages) arising from any representation, any breach of implied term or any duty at common law or under any statute or express term of this agreement, and whether such liability is asserted on the basis of contract, tort or otherwise, whether or not foreseeable, even if the Company has been advised or was aware of the possibility of such indirect damages .
- If any of the provisions of this agreement become invalid, illegal or unenforceable in any respect under any law, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not in any way be affected or impaired .
- I shall at all times be in compliance with all the applicable laws, regulations, rules and requirements of every international and local securities exchange, securities clearing agency or regulatory authority to which the trades executed by me are subjected to.  
In addition to the regulations of the Capital Market Authority and Muscat Securities Market

- هذا أؤوض الشركة المتحدة للوراق المالية ش.م.م والمشار إليها فيما بعد في هذه الأتفاقية (بالشركة) بفتح حساب لتداول الأسهم والقيام بجميع عمليات البيع والشراء التي أطلبها في سوق مسقط للوراق المالية وتسجيل هذه الأسهم في حسابي لدى الشركة وأنا مسؤولون مسؤولة كاملة عن جميع هذه المعاملات التي طلبتها.
- أنا أدرك أن تنفيذ الأوامر التي أطلبها من الشركة تخضع لقوانين ولوائح الهيئة العامة لسوق المال وسوق مسقط للوراق المالية وأدرك أن الأنظمة الإلكترونية والتي تعتمد على الحاسب الآلي معرضة للتوقف والأعطاب والتأخير نتيجة لأسباب متوقعة وغير متوقعة وفي أي وقت لأسباب خارجة عن نطاق سيطرة الشركة أو سوق مسقط للوراق المالية، لذلك أعفي هذه الجهات جميعاً من أي مسؤولية أو خسارة قد أتعرض لها نتيجة لآداء هذه الأنظمة الإلكترونية.
- وفقاً للاتحة الداخلية لسوق مسقط للوراق المالية أتعهد بدفع قيمة الأسهم المشتراة وبحق للشركة عدم تنفيذ أي عملية شراء إذا لم أقم بتغطيتها بأي من الأوجه التالية:
  - وجود مبالغ مستحقة لي عن عمليات بيع سابقة تغطي قيمة أمر الشراء.
  - تقديم شيك مصرفي بقيمة أمر الشراء.
  - في حالة كفاية دفع بنكية غير مشروطة بقيمة أمر الشراء.
- أني أكتشف حسابي لأي سبب يحق للشركة إجراء المقاصة وتسوية المديونية المستحقة لها اتجاهي من خلال الأسهم المملوكة في حسابي لديها بما يعنى بسداد المديونية.
- يحق للشركة عدم تنفيذ أي أوامر للبيع والشراء ما لم يتم إكمال هذه الأوامر وفقاً لقوانين ولوائح الهيئة العامة لسوق المال وسوق مسقط للوراق المالية. بالإضافة إلى ذلك يحق للشركة إقفال الحساب بعد أسبوع من إشعارها بذلك بناء على توصيات الإدارة القانونية للشركة.
- تعتبر كافة الأشتراعات والرسائل النصية وكشوف الحسابات الصادرة عن الشركة والمرسلة لي صحيحة ومقبولة وملزمة قانوناً ما لم أعتراض عليها خطياً في غضون خمسة عشر يوماً من تاريخ إرسالها لي. كما لن تكون الشركة مسؤولة عن عدم استلامي لهذه الأشتراعات أو كشوف الحساب لي سبب من الأسباب.
- أتعهد بدفع جميع العمولات التي تحددها الشركة مقابل عمليات البيع والشراء وفقاً للوائح الداخلية المعمّمة لدى الهيئة العامة لسوق المال وأل سوق مسقط للوراق المالية. وأوافق على أن أدفع أي رسوم أو مصاريف أخرى مقابل الخدمات الإضافية كما يحق للشركة أن تقتطع من حسابي هذه المبالغ مباشرة وليس لي أي حق في أن أعتراض على ذلك.
- يحق للشركة أن توفر أي معلومات و/ أو وثائق متعلقة بحسابي تطالبها السلطات التنظيمية أو السلطات القضائية في سلطنة عمان.
- يحق للشركة أن تعدل أي من هذه الشروط والأحكام وفقاً لتعليمات الهيئة العامة لسوق المال أو سوق مسقط للوراق المالية أو أي سلطة تنظيمية أخرى. وسوف تكون هذه التعديلات ملزمة لي وأنا أوافق عليها مسبقاً.
- تضع هذه الأتفاقية لقوانين ولوائح الهيئة العامة لسوق المال وسوق مسقط للوراق المالية وأي سلطات تنظيمية أخرى يقرها القانون العماني. كما تخضع لسلطات المحاكم العمانية وأحكام القانون العماني.
- عند الحاجة سأقوم بتزويد الشركة بوكالة قانونية مصدقة حسب الأصول من قبل السلطات المختصة وتذول المسمى من قبلي بالتوقيع نيابة عني علي أي مستندات مطلوبة، كما يحق للشركة إلغاء جميع الطلبات وعدم تنفيذ التعليمات المتعلقة بالتداول حتى أقدم هذه الوكالة القانونية، ولن يحق لي المطالبة بأي تعويض لأي أضرار أو خسارة ناتجة عن الأخطاء بالإنترنيت بهذا البند.
- لن أقبل أن أستلام عوائد أية عملية تداول تقوم بها الشركة بناء على تعليماتي حتى يتم تنفيذ تلك العملية وتسويتها في نظام سوق مسقط للوراق المالية.
- أقر بأن أي بيع أو شراء قامت بتنفيذه الشركة نيابة عني بسوق مسقط للوراق المالية يعني دخولي في التزام عقدي ملزم غير مشروط بشأن تلك المعاملة وأتعهد بالقيام بعمل ما هو مطلوب بقية تلك المعاملة.
- أتحمل مسؤولية الأضرار الفورية أمام سوق مسقط للوراق المالية والشركة في حال حدوث أي مما يلي:
  - في حال تملكلي أو مساهمتي أنا وأي من أبنائي القصر بنسبة تصل إلى 10% أو في أي شركة مقيمة أوقافاً المالية بسوق مسقط للوراق المالية، بأن أخطر السوق بكتاب خطي بذلك وأن أتقدم بطلب خطي لإدارة السوق للحصول على الموافقة للقيام بأي تعامل أو تصرف أجريه و يؤدي إلى زيادة هذه النسبة.
  - إذا رغبت أنا أو عدة أشخاص متحالفين معي وتملك معا (20%) من أسهم أي شركة مساهمة طرحت أسهمها بأختتاب عام، السيطرة عليها من خلال شراء (50%) أو أكثر من أسهمها المصدرة أو تملكها فيتوجب علي أو عليهم إبلاغ السوق بذلك قبل المباشرة بالشراء.
- أنا على أدراك وعلم تام بأن الدور الأساسي للشركة هو التصرف كوسيط مقابل عمولة للتعامل بالنيابة عني في الأوراق المالية وتنسوية التعامل لدى شركة مسقط للمقاصة والأيداع ش.م.م.م.م. يسوق مسقط للوراق المالية وأنها لا تقدم أية استشارات مالية ولا تمارس أية سلطة تقديرية وأنها تنفذ التعاملات بالنيابة عني وحسب رغبتني الخاصة والتعليمات الصريحة الصادرة مني بالطرق المتفق عليها في هذه الأتفاقية.
- أنا على أدراك وعلى علم تام بأنني أتحمل مسؤولية ممارسة التداول ونتائج، سواء كانت مريحة أو خسارة، بدون أية مسؤولية على عاتق الشركة أو أي من مسؤوليها أو وكلائها أو موظفيها.
- أقبل بأنه في حالة نشوء نزاع بين طرفي هذه الأتفاقية، يحق للشركة استخدام سجلاتها كدليل ضدي، كما أتفق على أن سجلات الشركة تعتبر دليلاً كافياً لاثبات أنها مفضضة من قبلي بخصوص أي أمر تم تنفيذه في نظام سوق مسقط للوراق المالية نيابة عني.
- سأقوم الشركة بتزويدي/بتقديم كشف بحافة الأموال والأوراق المالية التي تحتفظ بها بالنيابة عني بناء على طلبني.
- لن تكون الشركة تحت أي ظرف مسؤولة تجاهي أو تجاه أي شخص آخر عن الأضرار العرضية أو النبية أو غير المباشرة أو الخاصة أو التأديبية أو الأخرى إذا كان نوعها أو طبيعتها أو عن خسارة أية عوائد أو فوات ربح أو خسارة عمل أو فوات العرض أو خسارة الشهرة التجارية (وتدعى مجموعة الأضرار غير المباشرة) والتي تنشأ عن أي تعهد أو إخلال بشرط ضمني أو باي واجب وفقاً للقانون العام بموجب أي قانون أو شرط صريح في هذه الأتفاقية وسواء تم تأكيد تلك المسؤولية على أساس العقد أو الضار/ المسؤولية التقديرية أو خلاف ذلك، سواء كان يمكن توقعها أم لا. حتى ولو في حالة إبلاغ الشركة أو علمها بأحتمال حدوث تلك الأضرار غير المباشرة.
- إذا أصبح أي شرط من شروط هذه الأتفاقية غير صحيح أو غير قانوني أو غير نافذ من أية ناحية بموجب أي قانون، فإن صفة وقانونية ونفاذ بقية شروطها لن تتأثر.
- أتعهد بأنني وفي جميع الأوقات ألتزم بالقوانين السارية، واللوائح المنظمة، وقواعد ومتطلبات كل الأسواق المالية العالمية والمحلية، وكالات المقاصة، وأي سلطات تنظيمية تخضع لها عمليات التداول المنفذة من قبلي.

بالإضافة لما ورد بالاتحة التنفيذية للهيئة العامة لسوق المال و سوق مسقط للوراق المالية

Signature:

التوقيع:

**For Official Use Only****للاستخدام الرسمي فقط**

Client Account Number in United Securities LLC:

رقم حساب العميل لدى المتحدة للأوراق المالية:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Documents Received and Checked By:****تم استلام المستندات و فحصها من قبل**

Signature:

التوقيع:

--

--

Name: \_\_\_\_\_ الاسم:

Date: \_\_\_\_\_ التاريخ:

**System Data Entry By:****تم ادخال البيانات من قبل :**

Signature:

التوقيع:

--

--

Name: \_\_\_\_\_ الاسم:

Date: \_\_\_\_\_ التاريخ:

**Account Checked and Approved By:****تم فحص الحساب و إيماده من قبل :**

Signature:

التوقيع:

--

--

Name: \_\_\_\_\_ الاسم:

Date: \_\_\_\_\_ التاريخ:

## Required Documents

## المستندات المطلوبة :

In addition to the completed and signed Account Opening form (affixed with the company stamp) the following documents are required:

بالإضافة إلى نموذج طلب فتح الحساب المكتمل والموقع (والمختوم بختم الشركة) مطلوب توفير المستندات التالية:

### Companies

### الشركات

1. Letter addressed to United Securities L.L.C to open an account, affixed with company stamp and signed by authorized signatories and specifying the authorized names to manage the trading account.
2. Letter of authorized signatories with their specimen signatures.
3. Copy of valid Commercial Registration (CR) and documents of incorporation.
4. List of authorized signatories with their ID/passport copy.

1. خطاب موجه الى المتحدة للأوراق المالية ش.م.م. بطلب فتح حساب على أن يكون الخطاب مختوما بختم الشركة و موقعا عليه من أشخاص مخول لهم بالتوقيع و يحدد أسماء المخول لهم بإدارة حساب التداول.
2. خطاب من المخول لهم بالتوقيع يحمل نماذج من توقيعاتهم.
3. نسخة من السجل التجاري الساري بالمفعول.
4. كشف بأسماء الأشخاص المفوضين بالتوقيع نيابة عن المعني.

### Government Fund or Entity

### صناديق التقاعد و الجهات الحكومية

1. Royal Decree / Copy of valid Commercial Registration (CR) and documents of incorporation.
2. List of authorized signatories with their ID/passport copy

1. نسخة من المرسوم السلطاني / نسخة من السجل التجاري الساري بالمفعول.
2. كشف بأسماء الأشخاص المفوضين بالتوقيع نيابة عن المعني.

www.usoman.com

**UNITED SECURITIES L.L.C.**

P.O. Box: 2566, P.C. 112 Ruwi, Sultanate of Oman  
Muscat - Tel.: +968 24763300 Fax: +968 2470 5006

**المتحدة للأوراق المالية ش.م.م**

ص.ب: ٢٥٦٦. الرمز البريدي: ١١٢ روي - سلطنة عمان  
مسقط - هاتف: +٩٦٨ ٢٤٧٦٣٣٠٠ فاكس: +٩٦٨ ٢٤٧٠٥٠٠٦

info@usoman.com